

IT

I nuovi tavoli refrigerati NEOS sono costruiti con una struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304.

- Finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento di 60mm per la scocca e 50mm per le porte con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc);
- schiena esterna in lamiera zincata, optional in acciaio inox AISI 304 scotch-brite;
- piedini in acciaio inox regolabili in altezza H 140/230mm;
- cella con angoli arrotondati per una migliore pulizia interna;
- porte auto-chiudenti con fermo a 95°;
- guarnizioni magnetiche porta e cassetti facilmente sostituibili;
- unità refrigerante a monoblocco;
- sistema di ventilazione canalizzata sulla schiena per una perfetta ed omogenea temperatura interna;
- sbrinamento a gas caldo ed evaporazione automatica dell'acqua di condensa;
- maniglie ergonomiche;
- opzionale il vano tecnico a sinistra per entrambe le versioni;
- alimentazione standard 230V/50Hz;
- gas refrigerante ecologico R290;
- cerniere porte superiori ed inferiori fissate frontalmente sulla scocca (intercambiabili senza dover togliere il piano di lavoro);
- porte reversibili.

The new NEOS refrigerated counters are built with a monocoque structure in stainless steel AISI 304.

- External scotch-brite satin finish;
- 60mm insulation thickness for the casing and 50mm for the doors with high density foam (40 kg/mc);
- external back plate in galvanized steel, as option in stainless steel AISI 304 scotch-brite;
- feet in stainless steel adjustable in height H 140/230mm;
- cell with rounded corners for a more effective internal cleaning;
- self-closing doors with safety stop at 95°;
- easily removable door and drawers magnetic gaskets;
- monobloc refrigerating unit;
- ducted ventilation system on the back for a perfect and homogeneous internal temperature;
- hot gas defrost and automatic evaporation of condensation water;
- ergonomic handles;
- both versions available on request with the technical compartment on the left;
- standard power supply 230V/50Hz;
- ecological cooling gas R290;
- upper and lower door hinges fixed frontally to the frame (replaceable with no need to remove the worktop);
- reversible doors.

EN



FR

Les nouvelles tables réfrigérées NEOS sont construites avec une structure monocoque en acier inox AISI 304.

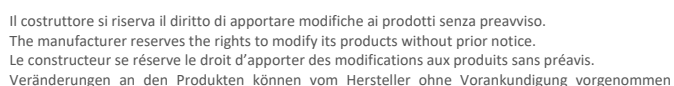
- Finition extérieure en scotchbrite Satiné;
- épaisseur d'isolation de 60 mm pour le corps et 50 mm pour les portes avec mousse haute densité (40 kg/mc);
- dos extérieur en tôle galvanisée, en option en acier inox AISI 304 scotch-brite;
- pieds en acier inox réglable en hauteur H 140/230 mm;
- chambre froide avec coins arrondis pour un meilleur nettoyage intérieur;
- portes à fermeture automatique avec arrêt à 95°;
- joints magnétiques sur portes et tiroirs facilement amovibles;
- groupe frigorifique monobloc;
- système de ventilation canalisé à l'arrière pour une température interne parfaite et homogène;
- dégivrage par gaz chaud et évaporation automatique de l'eau de condensation;
- poignée ergonomique;
- compartiment technique gauche en option sur les deux modèles;
- alimentation standard 230V/50Hz;
- gaz réfrigérant écologique R290
- Charnières de porte supérieure et inférieure fixées à l'avant du corps (amovibles sans avoir à enlever le plan de travail);
- portes réversibles.

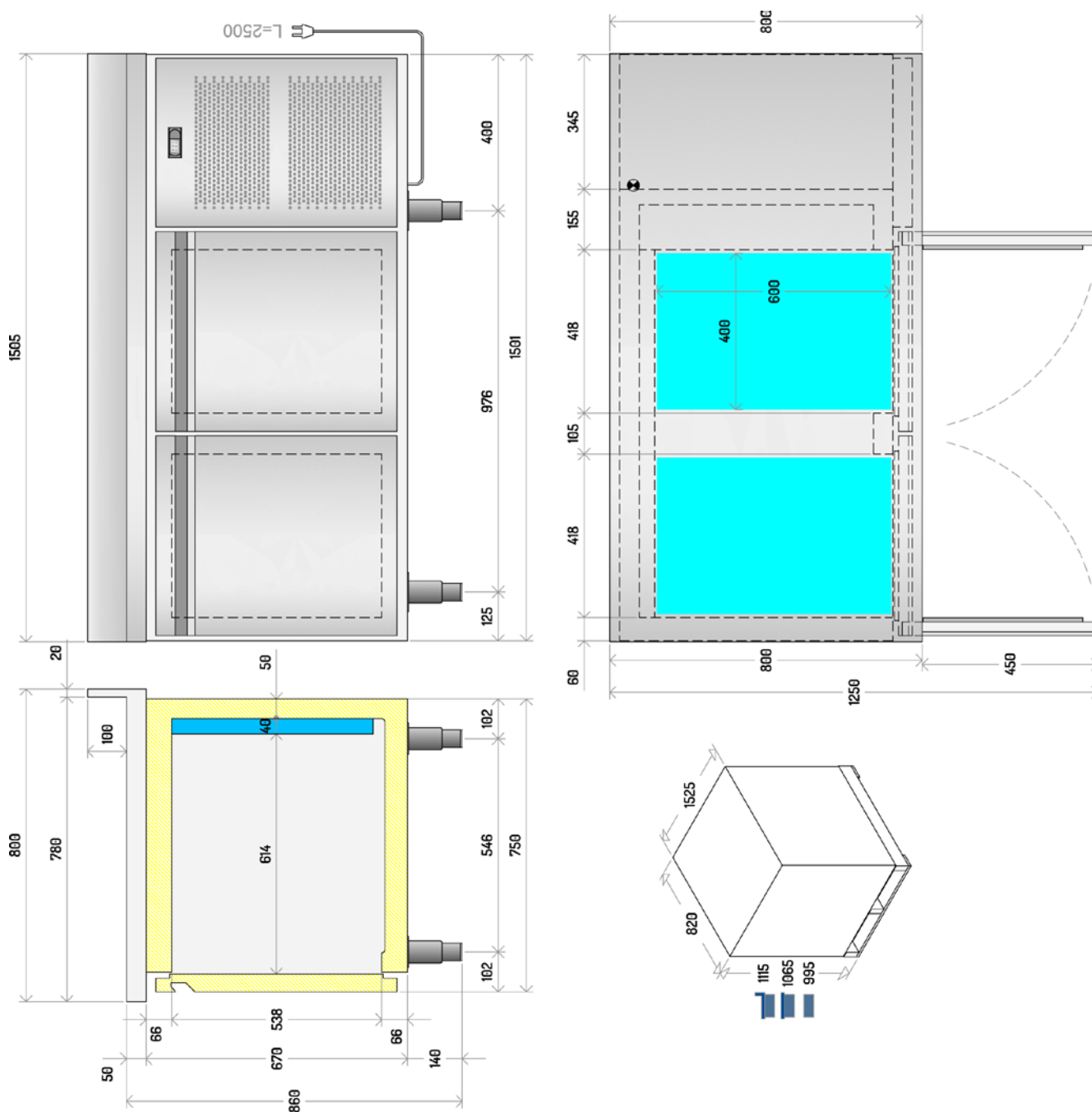
Die neuen NEOS-Kühltische sind mit einer Monocoque-Struktur aus Edelstahl AISI 304 gebaut

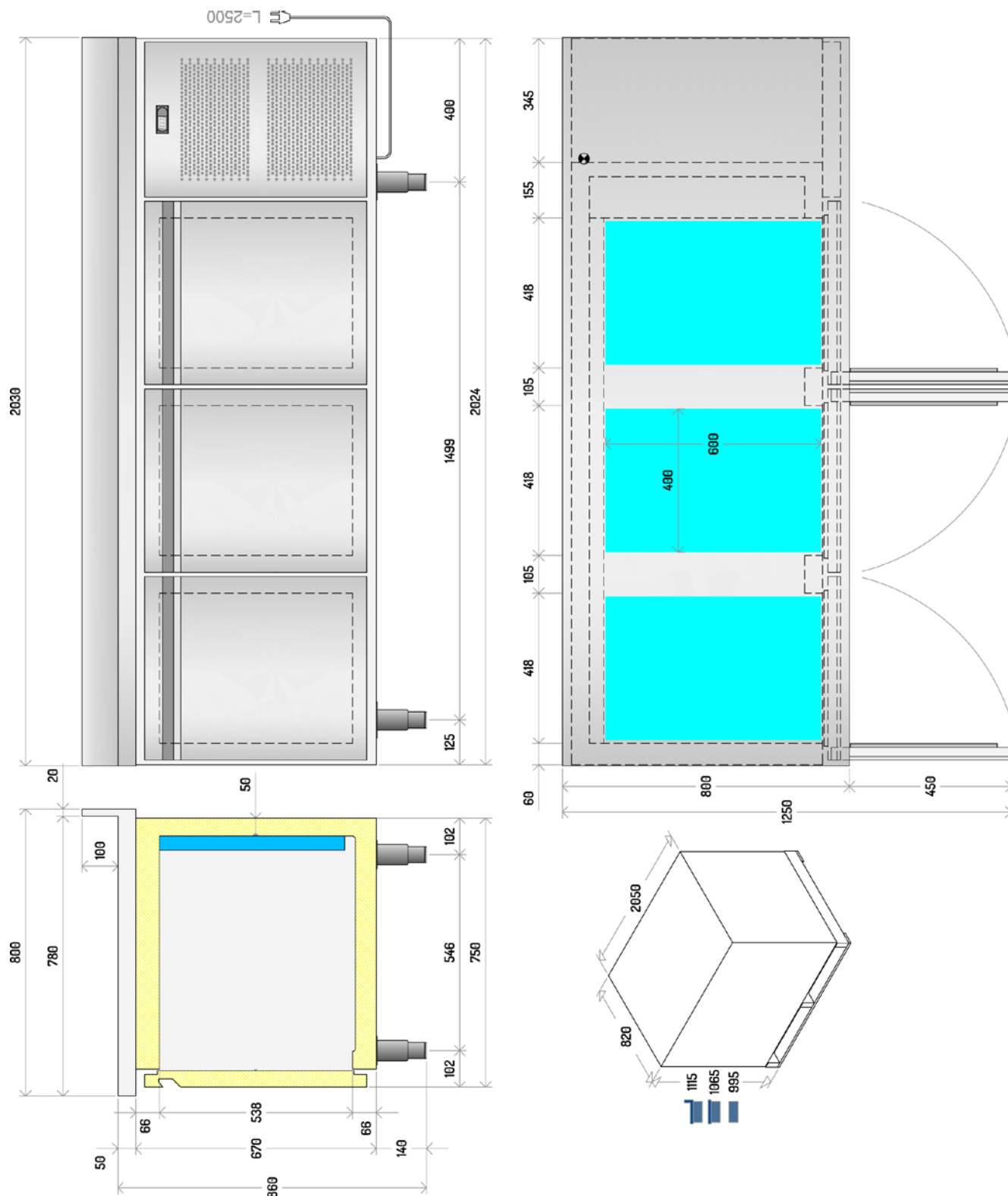
- äußere satinierte Scotch-Brite Oberfläche;
- Isolierstärke von 60 mm für das Gehäuse und 50 mm für die Türen mit Schaumstoff hoher Dichte (40 kg/mc);
- äußere Rückseite aus verzinktem Blech, wahlweise aus Edelstahl AISI 304 Scotch-Brite;
- Füße aus Edelstahl höhenverstellbar H 140/230 mm;
- Zelle mit abgerundeten Ecken für eine bessere Innenreinigung;
- selbstschließende Türen mit 95°-Stopp;
- leicht abnehmbare Magnetdichtungen auf Türen und Schubladen;
- monoblock-Kühleinheit;
- kanalisiertes Belüftungssystem auf der Rückseite für eine perfekte und homogene Innentemperatur;
- Heißgasabtauung und automatisches Verdampfen von Kondenswasser;
- ergonomische Handgriffe;
- wahlweise mit technischem Fach links für beide Versionen;
- Standard-Stromversorgung 230V/50Hz.
- Ökologisches Kältemittel R290.
- Obere und untere Türbänder frontseitig am Körper befestigt (austauschbar, ohne die Arbeitsplatte abnehmen zu müssen);
- umkehrbare Türen.

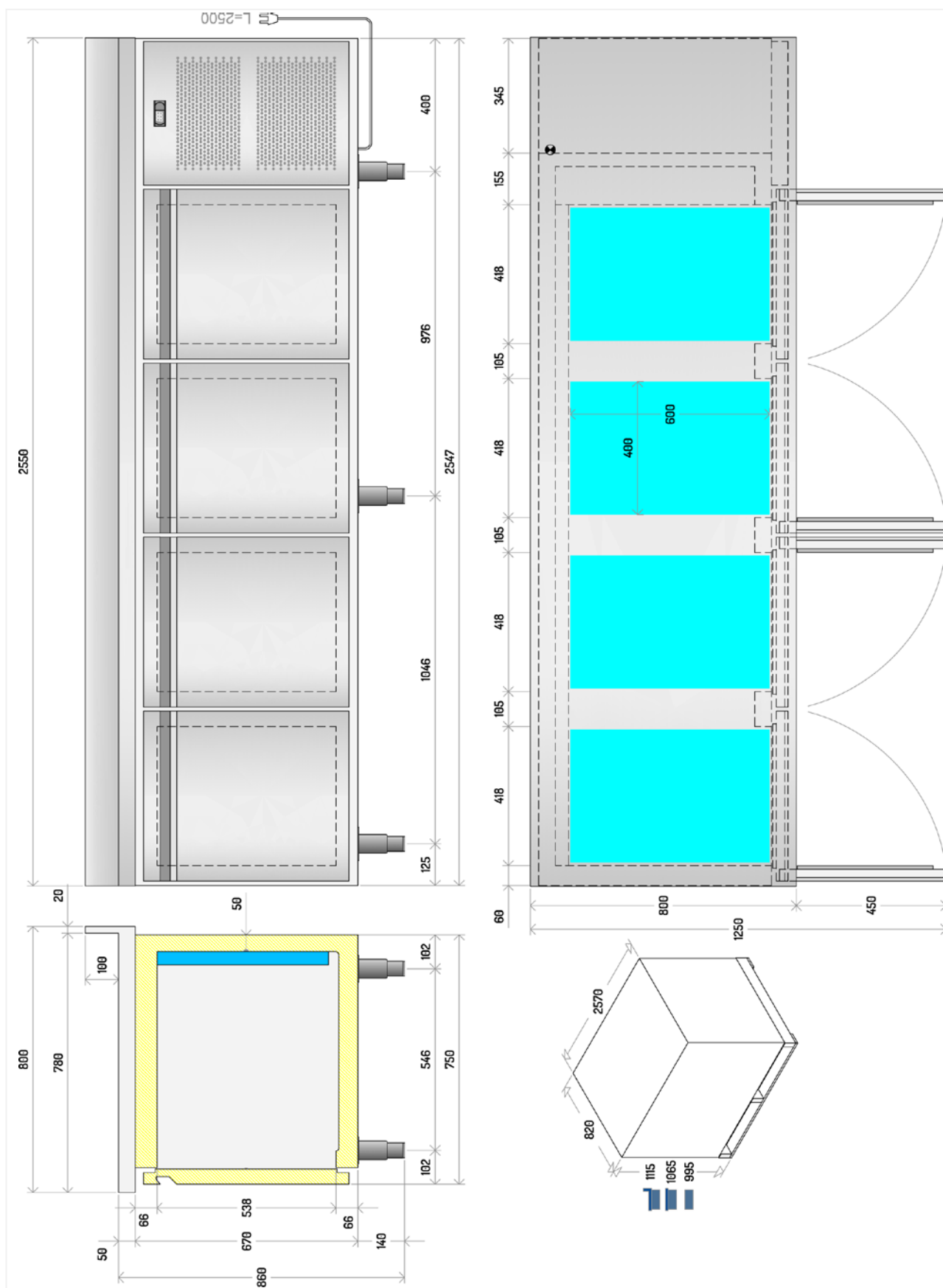
DE











Modello - Model - Model - Gerätetyp		TPS81P TPP81P TPA81P	TPS82P TPP82P TPA82P	TPS83P TPP83P TPA83P	TPS84P TPP84P TPA84P
NEOS PA 50 Hz					
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung		1 Door	2 Doors	3 Doors	4 Doors
 Range		-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C
 SX Version		☐	☐	☐	☐
 Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus S = Statico-Static-Statique-Stille Kühlung V = Ventilato-Ventilated-Ventile-Umluftkühlung		V	V	V	V
 Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	130	293	457	620
 Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		3 0 4	3 0 4	3 0 4	3 0 4
 Dimensioni Esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen					
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	978	1501	2024	2547
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	750/1250	750/1250	750/1250	750/1250
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	810	810	810	810
 Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		3 0 4	3 0 4	3 0 4	3 0 4
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen					
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	400	905	1410	1915
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	600	600	600	600
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	540	540	540	540
 Porte - Doors - Portes - Türen		1	2	3	4
 Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissières chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür			
		1	2	3	4
 Serratura - Lock - Serrure - Schloss		☐	☐	☐	☐
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen					
Type		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas			
N° Defrost in 24 hrs.		3			
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas			
 Compressor					
Model		EMC3119U			
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4			
T° Evaporation	°C	-10			
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425			
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3			
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	80			
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	250W - 1A			
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz			
 Noise Level	dbA	51			
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	130	155	180	205
 Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		A	A	A	A
 Energia - Energy - Énergie - Energie	kWh / annum	521	598	690	788
 Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	125	275	424	574
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 +40°C 40%	5 +40°C 40%	5 +40°C 40%	5 +40°C 40%
●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional					

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

	Modello - Model - Model - Gerätetyp				TPS81N TPP81N TPA81N				TPS82N TPP82N TPA82N				TPS83N TPP83N TPA83N				TPS84N TPP84N TPA84N
NEOS PA 50 Hz																	
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung					2 Doors		2 Doors		3 Doors		4 Doors					
	Range					-20°C...-10°C		-20°C...-10°C		-20°C...-10°C		-20°C...-10°C					
	SX Version					☐		☐		☐		☐					
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus S = Statico-Static-Statique-Stille Kühlung V = Ventilato-Ventilated-Ventile-Umluftkühlung					V		V		V		V					
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen					I		130		293		457		620			
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen					3 0 4		3 0 4		3 0 4		3 0 4					
	Dimensioni Esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen																
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite					mm		978		1501		2024		2547			
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü					mm		750/1250		750/1250		750/1250		750/1250			
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe					mm		810		810		810		810			
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen					3 0 4		3 0 4		3 0 4		3 0 4					
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen																
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite					mm		400		905		1410		1915			
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe					mm		600		600		600		600			
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe					mm		540		540		540		540			
	Porte - Doors - Portes - Türen					1		2		3		4					
	Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung					4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissières chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür											
						1		2		3		4					
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss					☐		☐		☐		☐					
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen																
	Type					Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas											
	N° Defrost in 24 hrs.					4											
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasser verdunstung					Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas											
	Compressor					embraco											
	Model					NEU6217U				NEU2168U							
	Potenza - Power - Puissance - Leistung					HP		3/4		3/4							
	T° Evaporation					°C		-30		-30							
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung					watt		520		600							
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp					GWP		R290 / 3									
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge					gr		120		125							
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung					watt		500W -2,5A (700W - 3,5A)				870W-4,1A (980W - 5A)					
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung					V		230V~ 50Hz									
	Noise Level					dbA		53		59							
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht					kg		140		165		190		215			
	Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse							E		D		D		D			
	Energia - Energy - Énergie - Energie					kWh / annum		2440		2725		3410		4170			
	Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt					l		125		275		424		574			
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse							5 +40°C 40%		5 +40°C 40%		5 +40°C 40%		5 +40°C 40%			
●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional																	

IT

I nuovi tavoli refrigerati **NEOS** sono costruiti con una struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304.

- Finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento di 60mm per la scocca e 50mm per le porte con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc);
- schiena esterna in lamiera zincata, optional in acciaio inox AISI 304 scotch-brite;
- piedini in acciaio inox regolabili in altezza H 140/230mm;
- cella con angoli arrotondati per una migliore pulizia interna;
- porte auto-chiudenti con fermo a 95°;
- guarnizioni magnetiche porta e cassetti facilmente sostituibili;
- sistema di ventilazione canalizzata sulla schiena per una perfetta ed omogenea temperatura interna;
- sbrinamento elettrico ed evaporazione automatica dell'acqua di condensa;
- maniglie ergonomiche;
- opzionale il vano tecnico a sinistra;
- alimentazione standard 220-240V 50/60Hz;
- gas refrigerante R134a, R452A, R449A ...
- cerniere porte superiori ed inferiori fissate frontalmente sulla scocca (intercambiabili senza dover togliere il piano di lavoro);
- porte reversibili.

The new **NEOS** refrigerated counters are built with a monocoque structure in stainless steel AISI 304.

- External scotch-brite satin finish;
- 60mm insulation thickness for the casing and 50mm for the doors with high density foam (40 kg/mc);
- external back plate in galvanized steel, as option in stainless steel AISI 304 scotch-brite;
- feet in stainless steel adjustable in height H 140/230mm;
- cell with rounded corners for a more effective internal cleaning;
- self-closing doors with safety stop at 95°;
- easily removable door and drawers magnetic gaskets;
- ducted ventilation system on the back for a perfect and homogeneous internal temperature;
- electric defrosting and automatic evaporation of condensation water;
- ergonomic handles;
- on request with the technical compartment on the left;
- standard power supply 220-240V 50/60Hz;
- cooling gas R134a, R452A, R449A ...
- upper and lower door hinges fixed frontally to the frame (replaceable with no need to remove the worktop);
- reversible doors.

EN



FR

Les nouvelles tables réfrigérées **NEOS** sont construites avec une structure monocoque en acier inox AISI 304.

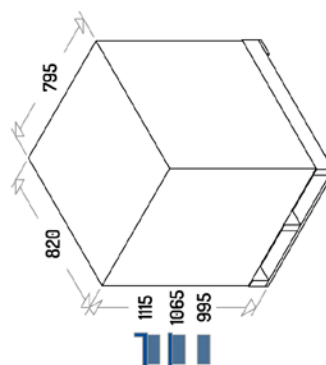
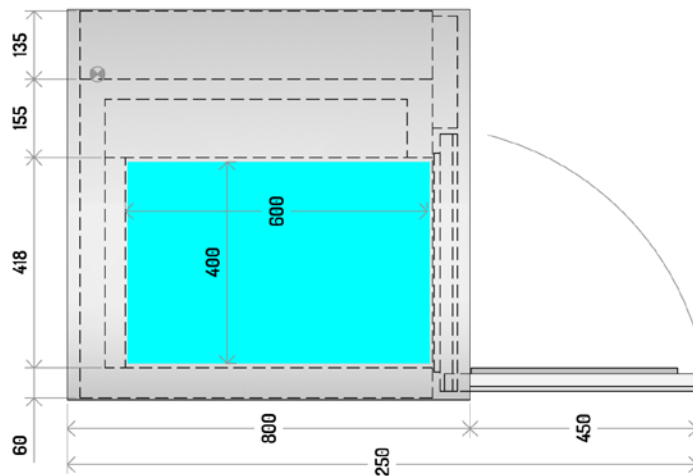
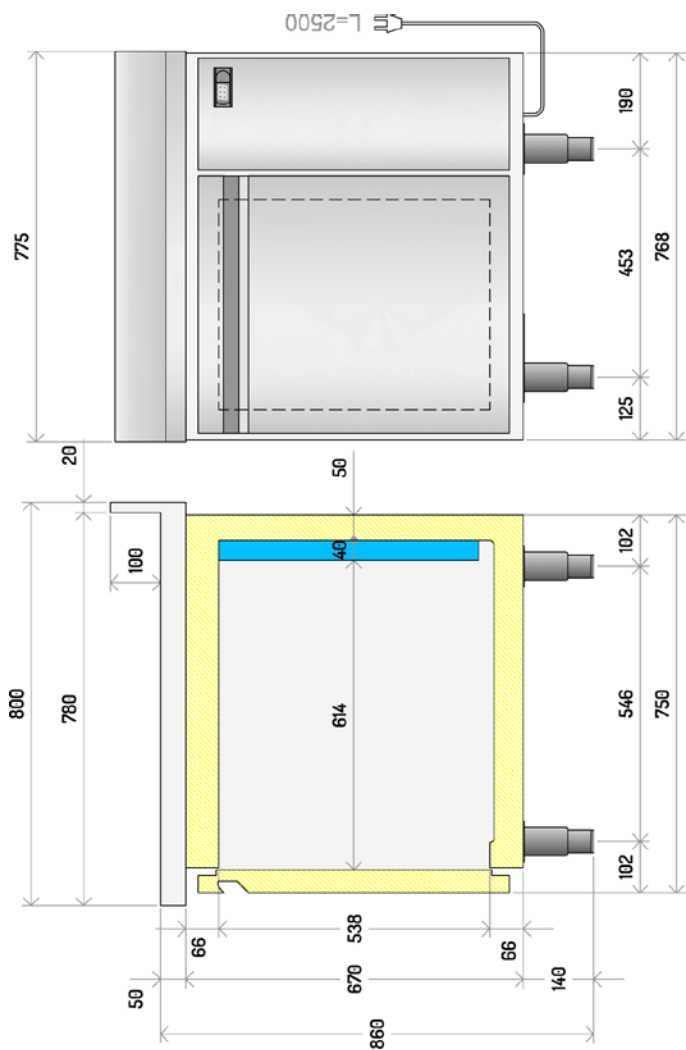
- Finition extérieure en scotchbrite Satiné;
- épaisseur d'isolation de 60 mm pour le corps et 50 mm pour les portes avec mousse haute densité (40 kg/mc);
- dos extérieur en tôle galvanisée, en option en acier inox AISI 304 scotch-brite;
- pieds en acier inox réglable en hauteur H 140/230 mm;
- chambre froide avec coins arrondis pour un meilleur nettoyage intérieur;
- portes à fermeture automatique avec arrêt à 95°;
- joints magnétiques sur portes et tiroirs facilement amovibles;
- système de ventilation canalisé à l'arrière pour une température interne parfaite et homogène;
- dégivrage électrique et évaporation automatique de l'eau de condensation;
- poignée ergonomique;
- compartiment technique gauche en option;
- alimentation standard 220-240V 50/60Hz;
- gaz réfrigérant R134a, R452A, R449A ...
- Charnières de porte supérieure et inférieure fixées à l'avant du corps (amovibles sans avoir à enlever le plan de travail);
- portes réversibles.

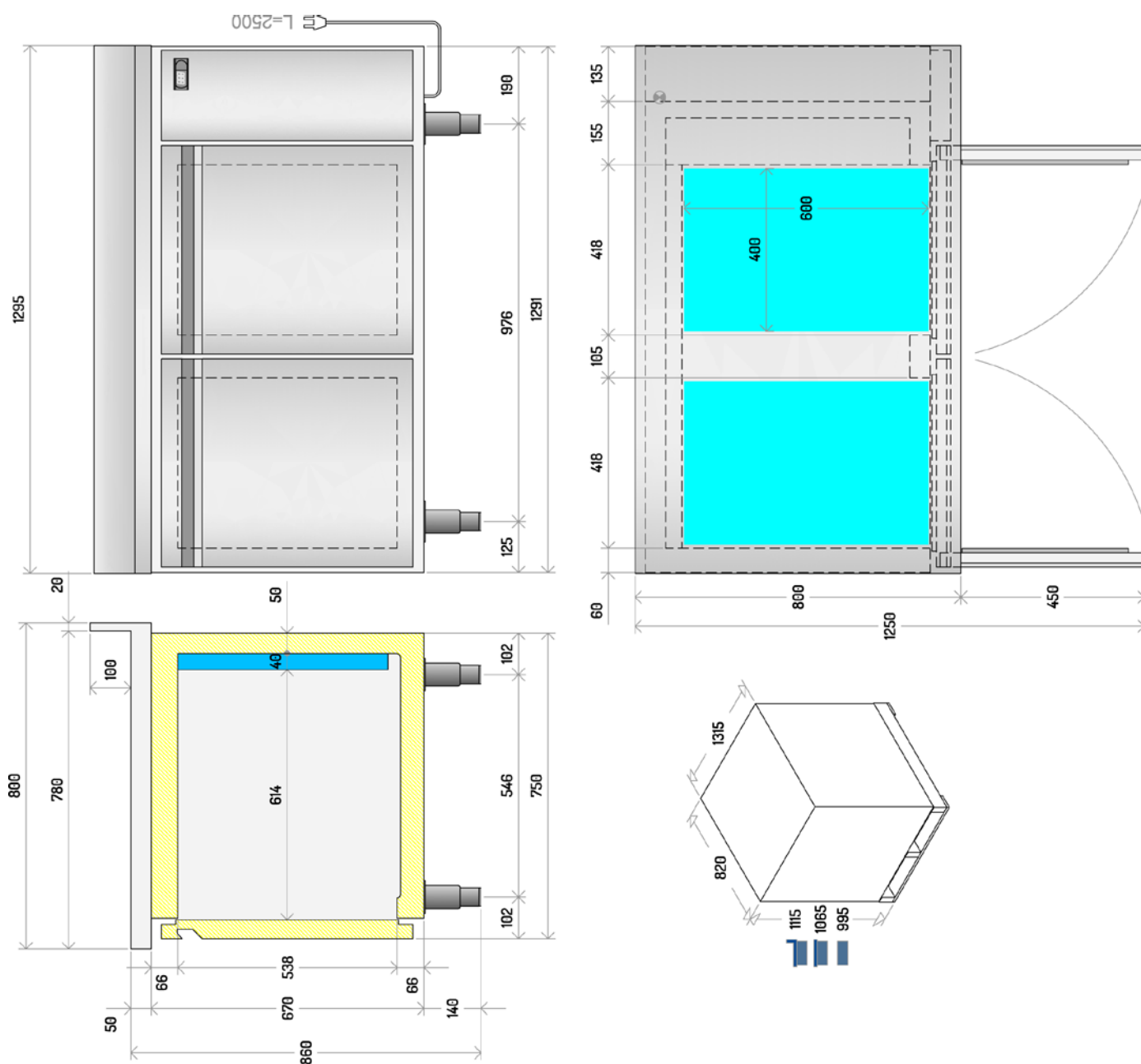
Die neuen **NEOS**-Kühltsche sind mit einer Monocoque-Struktur aus Edelstahl AISI 304 gebaut

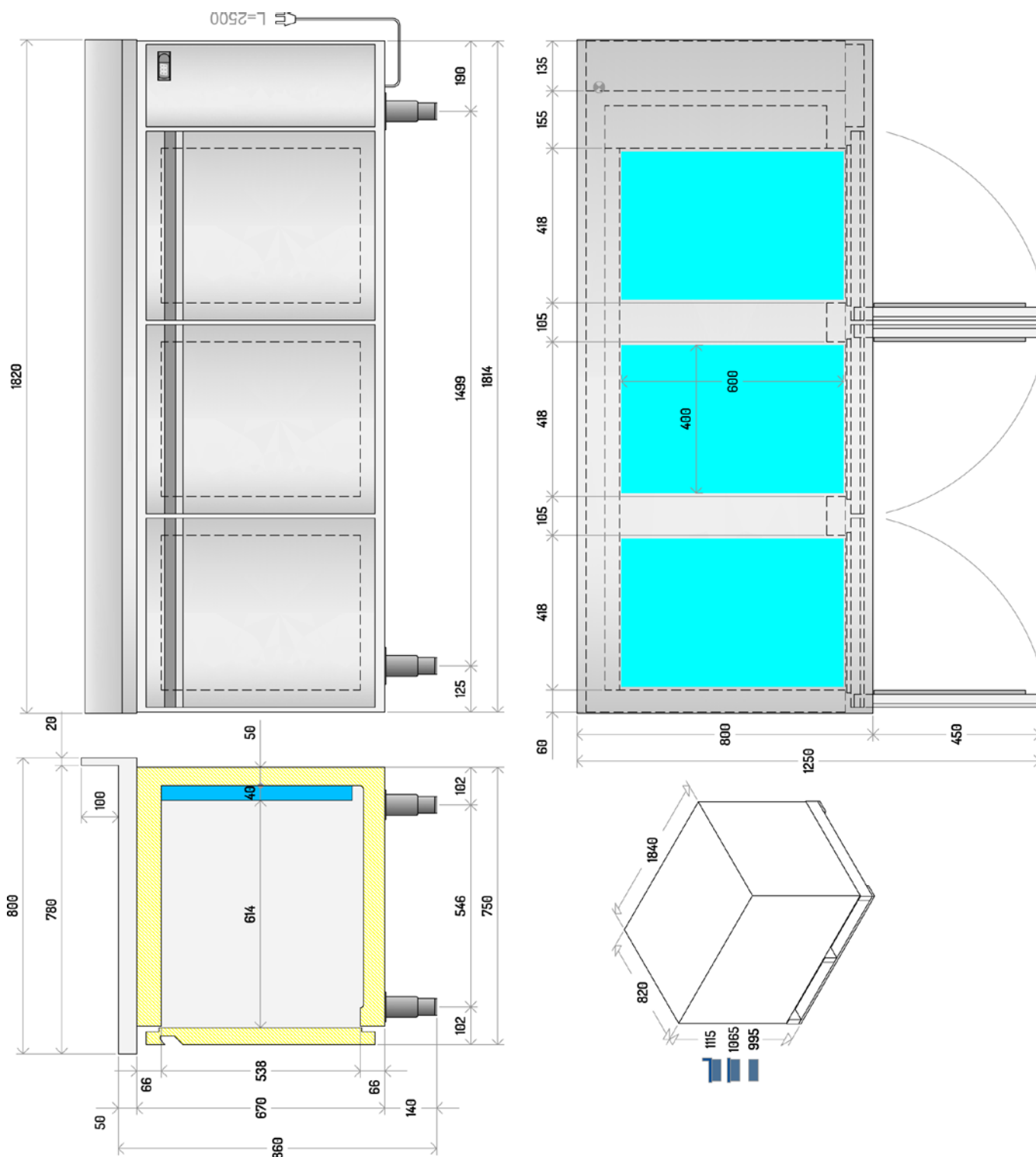
- äußere satinierte Scotch-Brite Oberfläche;
- Isolierstärke von 60 mm für das Gehäuse und 50 mm für die Türen mit Schaumstoff hoher Dichte (40 kg/mc);
- äußere Rückseite aus verzinktem Blech, wahlweise aus Edelstahl AISI 304 Scotch-Brite;
- Füße aus Edelstahl höhenverstellbar H 140/230 mm;
- Zelle mit abgerundeten Ecken für eine bessere Innenreinigung;
- selbstschließende Türen mit 95°-Stopp;
- leicht abnehmbare Magnetdichtungen auf Türen und Schubladen;
- kanalisiertes Belüftungssystem auf der Rückseite für eine perfekte und homogene Innentemperatur;
- elektrische Abtauung und automatische Verdampfung von Kondenswasser;
- ergonomische Handgriffe;
- wahlweise mit technischem Fach links;
- Standard-Stromversorgung 220-240V 50/60Hz.
- Kältemittel R134a, R452A, R449A ...
- Obere und untere Türbänder frontseitig am Körper befestigt (austauschbar, ohne die Arbeitsplatte abnehmen zu müssen);
- umkehrbare Türen.

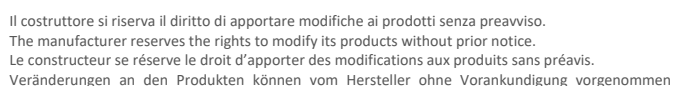
DE

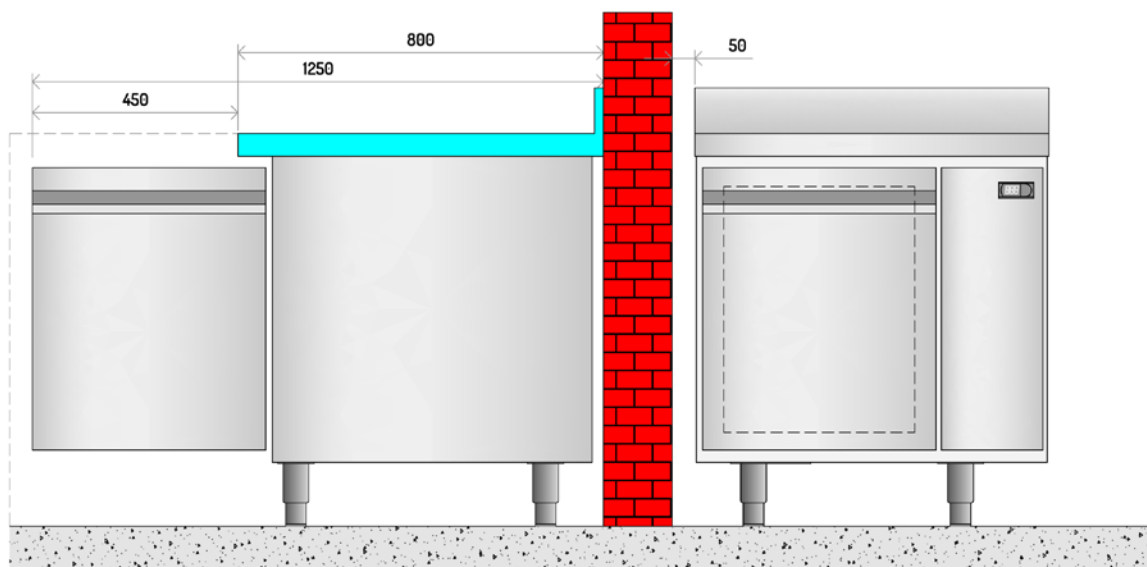
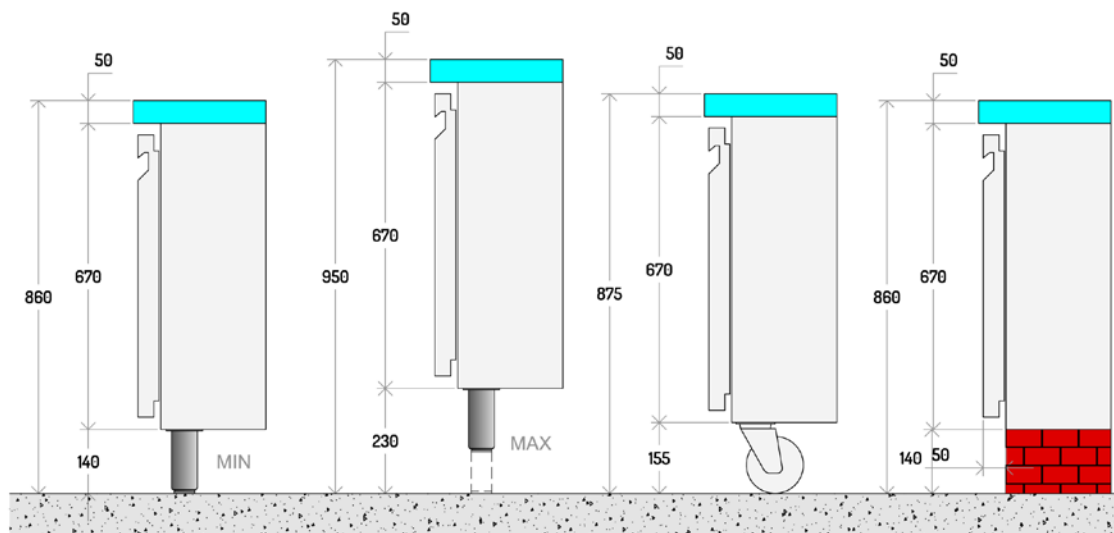
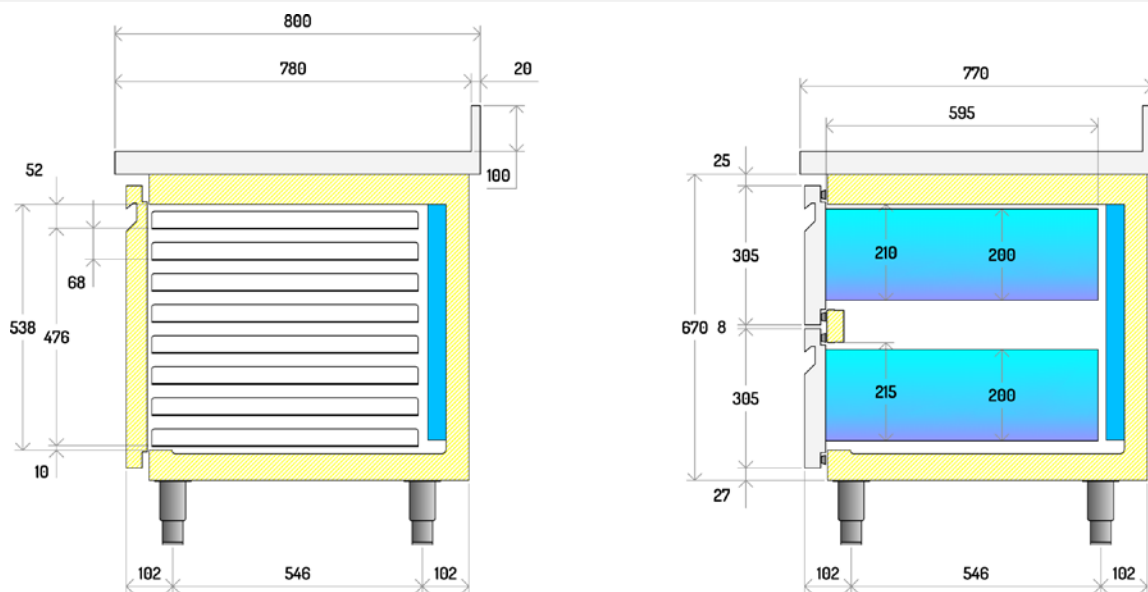












Modello - Model - Model - Gerätetyp

TPS81PSG
TPP81PSG
TPA81PSG

TPS82PSG
TPP82PSG
TPA82PSG

TPS83PSG
TPP83PSG
TPA83PSG

TPS84PSG
TPP84PSG
TPA84PSG

NEOS PA

50/60 Hz

	Descrizione - Description - Description - Beschreibung	1 Door	2 Doors	3 Doors	4 Doors		
	Range	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C		
	SX Version						
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus	V	V	V	V		
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	I	130	293	457	620	
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen	3	0	4	3	0	4
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen						
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	768	1291	1814	2337	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneten Tü	mm	750/1250	750/1250	750/1250	750/1250	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	810	810	810	810	
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen	3	0	4	3	0	4
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen						
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	400	905	1410	1915	
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	600	600	600	600	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	540	540	540	540	
	Porte - Doors - Portes - Türen	1	2	3	4		
	Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung	4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissières chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür					
		1	2	3	4		
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss						
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen						
	Type	Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische					
	N° Defrost in 24 hrs.	3					
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische					
	Compressor						
	T° Evaporation	°C	-10				
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	550				
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R134a / 1430				
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		5 +40°C 40%				
	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	220-240V~ 50/60Hz				
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	90	115	140	165	

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung

□=Optional

Modello-Model-Model-Gerätetyp		  	TPS81NSG TPP81NSG TPA81NSG	TPS82NSG TPP82NSG TPA82NSG	TPS83NSG TPP83NSG TPA83NSG	TPS84NSG TPP84NSG TPA84NSG
NEOS PA 50/60 Hz						
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung		1 Door	2 Doors	3 Doors	4 Doors
	Range		-20°C...-10°C	-20°C...-10°C	-20°C...-10°C	-20°C...-10°C
	SX Version		☐	☐	☐	☐
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus		V	V	V	V
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	130	293	457	620
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		3 0 4	3 0 4	3 0 4	3 0 4
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - uß enabmessungen					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	768	1291	1814	2337
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	750/1250	750/1250	750/1250	750/1250
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	810	810	810	810
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		3 0 4	3 0 4	3 0 4	3 0 4
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	400	905	1410	1915
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	600	600	600	600
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	540	540	540	540
	Porte - Doors - Portes - Türen		1	2	3	4
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung			4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissières chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür			
			1	2	3	4
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss		☐	☐	☐	☐
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen					
Type			Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
N° Defrost in 24 hrs.			4			
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung			Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
	Compressor					
T° Evaporation		°C	-30		-30	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	500		650	
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R452A / 2141			
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		5 +40°C 40%			
	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	220-240V~ 50/60Hz			
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	90	115	140	165
●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung			□=Optional			